

# וזאת לתעודה

כי  
מערכת ניהול האיכות של



מכון התקנים הישראלי

אחים רז י.א. בע"מ

ראשון לציון

נבחנה ונסקרה על ידי מכון התקנים הישראלי ונמצאה מתאימה לדרישות  
התקן הישראלי והתקן הבין-לאומי ת"י ISO 9001: 2008

תחום:

יצרני מרססים וציוד חקלאי.

אישור זה ניתן בהתאם לכללים לאישור מערכות ניהול איכות (אכ.04.01) שאושרו על ידי המכון.  
תוקף האישור מותנה בתחזוקה שוטפת של מערכת האיכות בהתאם לדרישות התקן הנ"ל ובצוע פקוח ע"י מת"י.  
הבהרות נוספות הנוגעות לתחום האישור ולקיום דרישות התקן ת"י ISO 9001 מהדורת 2008 ניתן לקבל מהארגון.

מס היתר: 70253  
תאריך הוצאת אישור זה: 17.07.2014

תאריך האישור הראשוני: 17.07.2013  
תאריך פקיעת אישור זה: 16.07.2016

[www.sii.org.il](http://www.sii.org.il)



מכון התקנים הישראלי



THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

# Certificate

This is to certify that the  
Quality Management System  
of

*RAZ BROS. LTD.*

*RISHON LEZION, ISRAEL*

*has been audited by SII and found to comply with the Quality Management Standard SI ISO 9001: 2008*

*scope:*

*PRODUCERS OF SPRAYERS AND AGRICULTURAL EQUIPMENT.*

*The Certificate is granted in accordance with SII's Rules for the Certification of Quality Systems (AC.04.01 procedure). The validity of the Certificate is subject to the continuous maintenance of the Quality System according to the above standard, and the follow-up surveillance performed by SII. Further clarifications regarding the scope of the certificate and applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organization.*

Date of initial approval: 17 . 07 . 2013  
Date of expiration: 16 . 07 . 2016

License No: 70253  
Date of issue: 17 . 07 . 2014

[www.sii.org.il](http://www.sii.org.il)

THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL



*Daniel Goldstein*  
Daniel Goldstein  
Director General





# IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

## CERTIFICATE

IQNet and  
THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL  
hereby certify that the organization

**RAZ BROS. LTD.**

**RISHON LEZION, ISRAEL**

for the following field of activities

PRODUCERS OF SPRAYERS AND AGRICULTURAL EQUIPMENT.

has implemented and maintains a

### Management System

which fulfills the requirements of the following standard/s

**ISO 9001:2008**

Issued on :	17 . 07 . 2014
Date of expiration:	16 . 07 . 2016
Date of initial approval:	17 . 07 . 2013

Registration number:

**IL- 70253**



**Michael Drechsel**  
President of IQNet

**Daniel Goldstein**  
Director General, SII



IQNet (01/11)

**IQNet Partners\***: AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFAQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)